

Руководство по эксплуатации

Исполнительное устройство отопления, 6-канал. с регулятором
№ заказа 2139 00



Содержание

1	Правила техники безопасности	3
2	Конструкция прибора	4
3	Функция	5
4	Управление	7
5	Состояние поставки	11
6	Информация для специалистов-электриков	12
6.1	Монтаж и электрическое соединение.....	12
6.2	Ввод в эксплуатацию	14
6.2.1	Режим Safe-State-Mode и перезагрузка ведущего устройства	14
7	Технические характеристики	16
8	Помощь при возникновении проблемы	17
9	Гарантийные обязательства	18

1 Правила техники безопасности



Монтаж и подключение электрических приборов должны выполняться только профессиональными электриками.

Возможны тяжелые травмы, возгорание или материальный ущерб. Тщательно изучите и соблюдайте инструкцию.

Опасность удара током. Перед проведением работ на приборе или подключенных устройствах их необходимо отключить от сети.

Опасность удара током. Устройство не предназначено для безопасного отключения нагрузки. При выключенном устройстве также нет гальванической развязки нагрузки.

Данное руководство является неотъемлемым компонентом изделия и должно оставаться у конечного потребителя.

2 Конструкция прибора

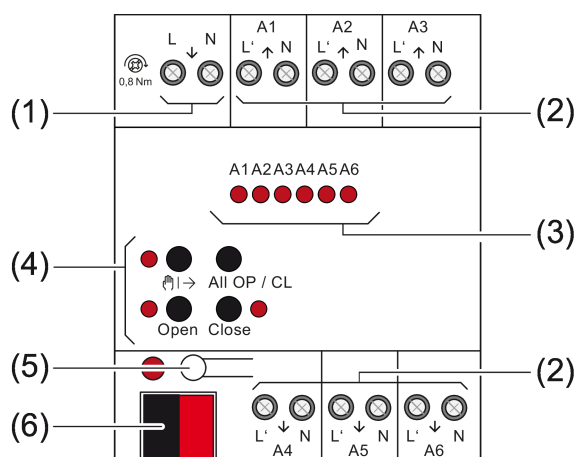


рисунок 1: Вид спереди

- (1) Питание термоэлектрических сервоприводов
- (2) Подключение термоэлектрических сервоприводов (A1 - A6)
- (3) Светодиодные индикаторы состояния, выходы
- (4) Кнопочная панель для ручного управления
- (5) Кнопка и светодиод программирования
- (6) Шинное соединение

i Прибор сигнализирует об отсутствии питания термоэлектрических сервоприводов (1) путем включения всех светодиодных индикаторов состояния (3) в режиме мигания (2 Гц).

3 **Функция**

Системная информация

Данный прибор является продуктом системы KNX и соответствует директивам KNX. Условием для понимания являются детальные специальные знания, полученные в процессе обучения системе KNX.

Функционирование прибора зависит от программного обеспечения. Подробная информация о версиях программного обеспечения и соответствующем наборе функций, а также о самом программном обеспечении содержится в базе данных продукции производителя.

Прибор поддерживает обновление программного обеспечения. Обновления микропрограммного обеспечения можно легко установить с помощью приложения Gira ETS Service (дополнительное программное обеспечение).

Прибор поддерживает KNX Data Secure. KNX Data Secure предоставляет защиту от вмешательства в систему автоматизации зданий и его можно сконфигурировать в проекте ETS. Персонал должен быть квалифицированным и обладать необходимыми знаниями. Для надежного ввода в эксплуатацию требуется сертификат на прибор, который прикрепляется к прибору. Во время монтажа сертификат необходимо снять с прибора и хранить в надежном месте.

Проектирование, установка и ввод в эксплуатацию прибора осуществляются с помощью ETS, начиная с версии 5.7.7.

Использование по назначению

- Переключение термоэлектрических сервоприводов для обогревателей или охлаждающих потолков
- Эксплуатация в системе KNX
- Встраивание в нижний распределитель на профильную монтажную шину в соответствии с DIN EN 60715

Свойства изделия

- Режим переключения или режим ШИМ
- Сервоприводами можно управлять с помощью параметра «без тока открыт» или «без тока закрыт»
- Сервоприводы 230 В или 24 В, управляемые
- Возможность ручного управления выходами, эксплуатация на стройплощадке
- Обратная информация при ручном управлении и шинном режиме
- Блокирование отдельных выходов вручную или по шине
- С защитой от перегрузок и коротких замыканий; светодиодная индикация ошибок
- Защита от заклинивания клапанов
- Принудительная установка

- Возможность задания параметров циклического контроля входных сигналов
- Ответный сигнал через шину, например, при отказе сетевого питания или перегрузке
- Подключение к шине стандартной соединительной клеммой для шины
- i** Режим ШИМ: у термоэлектрических сервоприводов есть только положения «открыто» и «закрыто». В режиме ШИМ путем включения и выключения в течение времени цикла привода обеспечиваются в известной степени постоянные параметры.
- Встроенное регулирование температуры помещения посредством предварительной установки заданных значений
- 12 независимых регуляторов для регулирования температуры в 12 независимых помещениях
- Функция регулятора для режима отопления и охлаждения

Защита от перегрузки/короткого замыкания

Для защиты прибора и подключенных сервоприводов при перегрузке или коротком замыкании прибор определяет и отключает соответствующий выход. Не перегруженные выходы продолжают работать, и обогрев помещений не прекращается.

- Функция контроля групп отключает при перегрузке сначала соответствующую выходную группу A1...A3 или A4...A6.
- Функция однозначного контроля в рамках до 4 циклов проверки определяет перегруженный выход.
- Если при легкой перегрузке не удалось идентифицировать соответствующий выход, исполнительный элемент поочередно отключает каждый отдельный выход.
- Информация о перегрузке может передаваться на шину.

Светодиодная индикация:

Во время проверки синхронно мигают все светодиодные индикаторы состояния соответствующей группы клапанов (1 с мигает -> 1 с пауза -> 1 с мигает -> ...).

- Перегрузка: светодиодный индикатор состояния идентифицированного выхода мигает длительно (ок. 2 Гц): цикл проверки завершен.
- Короткое замыкание: светодиодный индикатор состояния идентифицированного выхода мигает длительно (ок. 1 Гц): цикл проверки завершен.

4 Управление

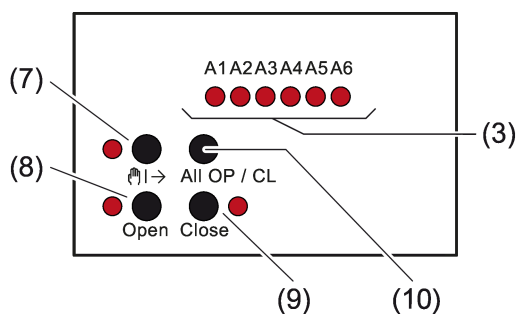


рисунок 2: Элементы управления

- (3) Светодиодные индикаторы состояния, выходы
- (7) Кнопка → – ручное управление
Светодиодный индикатор – вкл.: активен режим постоянного ручного управления
- (8) Кнопка **Open** – открыть клапан
Светодиодный индикатор – вкл.: клапан открыт, режим ручного управления
- (9) Кнопка **Close** – закрыть клапан
Светодиодный индикатор – вкл.: клапан закрыт, режим ручного управления
- (10) Кнопка **ALL OP / CL** – функция центрального управления для всех выходов в режиме постоянного ручного управления: попеременно открыть и закрыть все клапаны

Индикация состояния и поведение выходов

Светодиодные индикаторы состояния A1...A6 (3) показывают, включен или выключен ток на соответствующем выходе. Подключенные клапаны отопления и охлаждения открываются и закрываются в соответствии с их характеристикой.

Сервопривод	Светодиодный индикатор состояния вкл.	Светодиодный индикатор состояния выкл.
Закрыт без тока	Отопление/охлаждение Клапан открыт	Клапан закрыт
Открыт без тока	Клапан закрыт	Отопление/охлаждение Клапан открыт

- Светодиодный индикатор состояния мигает медленно: выход в режиме ручного управления
- Светодиодный индикатор состояния мигает быстро: выход заблокирован в режиме постоянного ручного управления



Режимы работы

- Шинный режим: управление, например, при помощи сенсорных клавиш

- Режим кратковременного ручного управления: ручное управление при помощи кнопочной панели на приборе, автоматический возврат в шинный режим
 - Режим постоянного ручного управления: исключительно ручное управление прибором
- i** При ручном управлении шинный режим невозможен.
- i** После сбоя напряжения в шине все управляемые выходы клапанов отключаются.


Включение режима кратковременного ручного управления

Управление не заблокировано.

- Нажмите и отпустите кнопку  → .
Светодиодный индикатор состояния A1 мигает, светодиодный индикатор  → мигает.
- i** Если на клавиши не производилось нажатия, то через 5 секунд исполнительный элемент автоматически возвращается в шинный режим.



Выключение режима кратковременного ручного управления

Устройство находится в режиме кратковременного ручного управления.

- Не нажимайте на кнопку в течение 5 секунд.
- или -
- Несколько раз нажимайте и отпускайте кнопку  → , пока исполнительный элемент не выйдет из режима кратковременного ручного управления.
Светодиодные индикаторы состояния A1...A6 больше не мигают, а показывают состояние.



Включение режима постоянного ручного управления

Управление не заблокировано.

- Нажимайте кнопку  → в течение не менее 5 секунд.
Светодиодный индикатор  → горит, светодиодный индикатор состояния A1 мигает, включен режим постоянного ручного управления.

Выключение режима постоянного ручного управления


Устройство находится в режиме постоянного ручного управления.

- Нажимайте кнопку  → в течение не менее 5 секунд.
Светодиодный индикатор  → выключен, светодиодные индикаторы состояния A1...A6 больше не мигают, включен шинный режим.

Управление выходами

В режиме ручного управления можно непосредственно управлять выходами.

Устройство находится в режиме постоянного или кратковременного ручного управления.

- Несколько раз нажимайте (< 1 с) и отпускайте кнопку , пока не будет выбран нужный выход.

Светодиодный индикатор состояния выбранного выхода A1...A6 мигает.

Светодиоды **Open** и **Close** показывают состояние.


- Нажмите кнопку **Open**.

Клапан открывается.

- Нажмите кнопку **Close**.

Клапан закрывается.

Светодиод **Open** и **Close** показывают состояние клапана.

-  Режим кратковременного ручного управления: после прохождения всех выходов устройство при повторном коротком нажатии выходит из режима ручного управления.

Одновременное управление всеми выходами

Устройство находится в режиме постоянного ручного управления.


- Нажмите кнопку **ALL OP / CL**.

Все клапаны открываются и закрываются попеременно.

В отличие от функции управления с помощью кнопок **OPEN** (открыть) или **CLOSE** (закрыть) исполнительный элемент при одновременном управлении всегда управляет выходами клапанов с помощью продолжительного сигнала (0 % или 100 %). За счет этого клапаны полностью закрываются или открываются. Широтно-импульсная модуляция не выполняется.

Блокирование отдельных выходов

Устройство находится в режиме постоянного ручного управления.


- Несколько раз нажимайте и отпускайте кнопку , пока не будет выбран нужный выход.

Светодиодный индикатор состояния выбранного выхода мигает.

- Нажимайте кнопки **Open** и **Close** одновременно в течение не менее 5 секунд.


Выбранный выход заблокирован.

Светодиодный индикатор состояния заблокированного выхода мигает быстро.

- Выключите режим постоянного ручного управления (см. главу "Управление" ▶ Страница 8).
-  Заблокированным выходом можно управлять в ручном режиме.

Деблокировка выходов

Устройство находится в режиме постоянного ручного управления.

- Несколько раз нажимайте и отпускайте кнопку |→, пока не будет выбран нужный выход.
- Нажимайте кнопки **Open** и **Close** одновременно в течение не менее 5 секунд.
Выбранный выход разблокирован.
Светодиодный индикатор состояния разблокированного выхода мигает медленно.
- Выключите режим постоянного ручного управления (см. главу "Управление" ▶ Страница 8).

5 Состояние поставки

В состоянии поставки возможно ручное управление непосредственно на устройстве, если только включена подача напряжения на шину и приводы клапанов. При ручном управлении не подается ответный сигнал на KNX.

В состоянии поставки все выходы клапанов сконфигурированы следующим образом:

- Принцип действия клапана: закрыт в обесточенном состоянии
- Широтно-импульсная модуляция при открытии клапана: 50 %
- Длительность цикла: 20 минут
- Реакция на сбой напряжения в шине: клапаны устанавливают обесточенное состояние (выходы клапанов отключаются)
- Реакция на восстановление напряжения в шине: клапаны устанавливают обесточенное состояние (выходы клапанов отключаются)

6 Информация для специалистов-электриков

6.1 Монтаж и электрическое соединение



ОПАСНО!

Опасность для жизни вследствие удара током.

Отключить прибор. Изолировать детали, находящиеся под напряжением.

Монтаж прибора

- Введите или отсканируйте сертификат на прибор и добавьте в проект. Для сканирования QR-кода рекомендуется использовать камеру с высоким разрешением.
- Во время монтажа рекомендуется снять сертификат с прибора.
- Все пароли должны быть зарегистрированы и должны храниться в надежном месте.

Необходимо учитывать температуру окружающей среды. Обеспечьте необходимое охлаждение.

- Монтируйте прибор на профильную монтажную шину.

Подключение прибора

Подключите ко всем выходам сервоприводы 230 В пер. тока или 24 В пер. тока.

К каждому выходу разрешается подключать только сервоприводы с такой же характеристикой (без тока закрыт/открыт).

Подключение других видов нагрузки недопустимо.

Сервоприводы для помещений, чувствительных к низким температурам, подключите к выходам A1 и A4. При перегрузке они будут отключены в последнюю очередь.

Не превышайте максимальное количество сервоприводов на выход.

Соблюдайте технические характеристики используемых сервоприводов.

Не соединяйте шлейфом нулевые провода от выходных клемм с другими приборами.

- Подключите сервоприводы 230 В пер. тока согласно схеме подключений (см. рисунок 3).

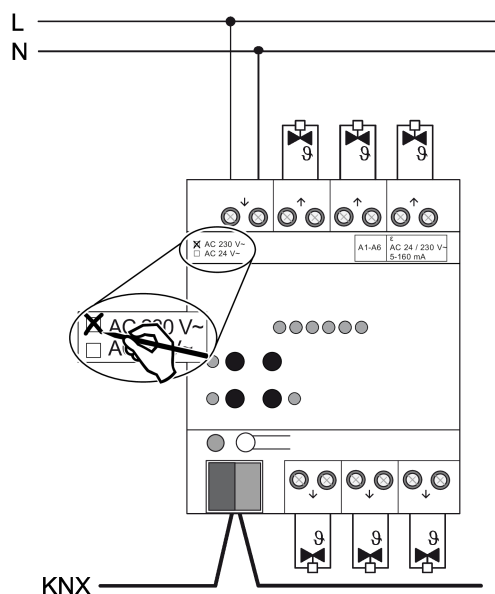


рисунок 3: Подключение сервоприводов 230 В

- Подключите сервоприводы 24 В пер. тока согласно схеме подключений (см. рисунок 4).

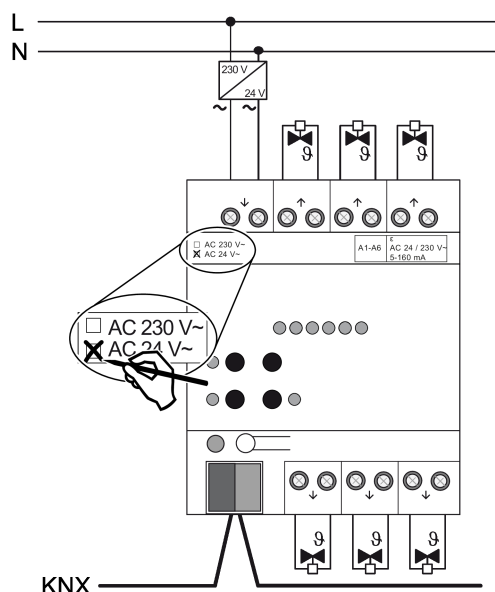


рисунок 4: Подключение сервоприводов 24 В

- Подключите питание сервоприводов к клеммам ↓(L) и ↓(N) (1).
- Подключите провод шины к соединительной клемме, соблюдая правильное расположение полюсов.
- Для защиты от опасного напряжения установите защитную крышку на подключение к шине.

6.2 Ввод в эксплуатацию

Прибор вводится в эксплуатацию с помощью ETS, начиная с версии 5.7.7.

6.2.1 Режим Safe-State-Mode и перезагрузка ведущего устройства

Safe-State-Mode

Режим Safe-State-Mode останавливает исполнение загруженной программы приложений.

- i** Однако системное программное обеспечение прибора продолжает работать. Доступны функции для диагностики ETS и программирования прибора. Ручное управление невозможно.

Активация режима Safe-State-Mode

- Выключите подачу напряжения на шину или отсоедините соединительную клемму KNX.
- Подождите ок. 15 с.
- Нажмите и удерживайте нажатой кнопку программирования.
- Включите подачу напряжения на шину или подключите соединительную клемму KNX. Отпустите кнопку программирования только после того, как светодиод программирования начнет медленно мигать.

Режим Safe-State-Mode активирован.

Повторное короткое нажатие кнопки программирования включает и выключает режим программирования также в режиме Safe-State-Mode. При активном режиме программирования светодиод программирования перестает мигать.

Деактивация режима Safe-State-Mode

- Выключите подачу напряжения на шину (подождать ок. 15 с) или выполните процесс программирования ETS.

Перезагрузка ведущего устройства

После выполнения перезагрузки ведущего устройства (Master-Reset) прибор возвращается к базовым настройкам: физический адрес 15.15.255, микропрограммное обеспечение остается на приборе. Затем прибор необходимо снова ввести в эксплуатацию с помощью ETS. Ручное управление возможно.

В режиме эксплуатации Secure: перезагрузка ведущего устройства деактивирует безопасность прибора. Прибор можно ввести снова в эксплуатацию с помощью сертификата.

Выполнение перезагрузки ведущего устройства

Необходимое условие: активирован режим Safe-State-Mode.

- Нажмите и удерживайте нажатой кнопку программирования > 5 с.
Светодиод программирования быстро замигает.

Прибор выполнит перезагрузку ведущего устройства, перезапустится и через 5 с снова будет готов к работе.

Сброс прибора до заводских настроек

С помощью приложения Gira ETS Service можно выполнить сброс прибора до заводских настроек. Эта функция использует микропрограммное обеспечение прибора, которое было активно на момент времени (состояние) поставки. При сбросе до заводских настроек прибор утрачивает физический адрес и конфигурацию.

7 Технические характеристики

KNX	
Среда передачи данных KNX	TP256
Режим ввода в эксплуатацию	S-режим
Номинальное напряжение для системы KNX	Постоянный ток 21 ... 32 В SELV
Потребление тока системой KNX	4,5 ... 10 мА
Выходы отопления	
Вид контакта	Полупроводник (Triac), ε
Напряжение переключения	Переменный ток 24/230 В ~
Частота сети	50/60 Гц
Ток переключения	5 ... 160 мА
Ток включения	макс. 1,5 А (2 с)
Ток включения	макс. 0,3 А (2 мин)
Количество приводов на один выход	
Приводы 230 В	макс. 4
Приводы 24 В	макс. 2
Корпус	
Монтажная ширина	72 мм/4 TE
Подсоединение выходов	
Вид подсоединения	Винтовой зажим
однопроводные	0,5 ... 4 мм ²
тонкопроволочный, без гильзы для оконцевания кабеля	0,5 ... 4 мм ²
тонкопроволочный, с гильзой для оконцевания кабеля	0,5 ... 2,5 мм ²
Условия окружающей среды	
Окружающая температура	-5 ... +45 °С
Температура хранения/ транспортировки	-25 ... +70 °С
Момент затяжки винтовых клемм	макс. 0,8 Нм

8 Помощь при возникновении проблемы

Не включаются сервоприводы одного или всех выходов

Причина: один из выходов перегружен.

Определите причину отключения из-за перегрузки. Устраните короткое замыкание, замените неисправные сервоприводы. Проверьте и при необходимости уменьшите количество сервоприводов, подключенных к выходу. Не превышайте максимально допустимый ток переключения.

Сбросьте данные отключения из-за перегрузки: отключите прибор от сети на 5 секунд, выключите защитный аварийный автомат. Затем снова включите.

- i** При перегрузке сначала отключается одна или обе группы выходов примерно на 6 минут. После этого прибор определяет перегруженный выход и на длительное время отключает его. Фаза покоя и проверки длится от 6 до 20 минут.
- i** После сброса данных отключения из-за перегрузки прибор не сможет определить перегруженный выход. Если причина не будет устранена, отключение из-за перегрузки повторится.

9 Гарантийные обязательства

Гарантия осуществляется в рамках законодательных положений через предприятия специализированной торговли. Передайте или перешлите неисправные устройства без оплаты почтового сбора с описанием неисправности соответствующему продавцу (предприятие специализированной торговли/электро-монтажная фирма/предприятие по торговле электрооборудованием). Они направят устройства в Gira Service Center.

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG
Elektro-Installations-
Systeme

Industriegebiet Mermbach
Dahlienstraße
42477 Radevormwald

Postfach 12 20
42461 Radevormwald

Deutschland

Tel +49(0)21 95 - 602-0
Fax +49(0)21 95 - 602-191

www.gira.de
info@gira.de